Angående

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2009/704/EF af 16. juli 2008 om statsstøttesag C 29/04 (ex N 328/03) — Italiens påtænkte støtteforanstaltning til fordel for sukkerfabrikken Villasor, ejet af selskabet Sadam ISZ (EUT 2009 L 244, s. 10).

Konklusion

1) Europa-Kommissionen frifindes.

2) Eridania Sadam SpA bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.

Rettens dom (Syvende Afdeling) af 20. oktober 2011 — Alfastar Benelux mod Rådet

(Sag T-57/09)

»Offentlige tjenesteydelseskontrakter — udbudsprocedure — levering af tjenesteydelser vedrørende teknisk vedligeholdelse — help desk og intervention på stedet af pc'ere, printere og periferiudstyr i Rådets Generalsekretariat — afvisning af en tilbudsgivers bud — begrundelsespligt«

1. *Institutionernes retsakter — begrundelse — forpligtelse — rækkevidde — beslutning om at afvise et bud i forbindelse med et udbud vedrørende offentlige tjenesteydelseskontrakter — vurdering i betragtning af de oplysninger, der var til sagsøgerens disposition på tidspunktet for anlæggelsen af søgsmålet — ingen meddelelse af det antagne tilbuds relative fordele — utilstrækkelig begrundelse (art. 253 EF; Rådets forordning nr. 1605/2002, art. 100, stk. 2; Kommissionens forordning nr. 2342/2002, art. 149, stk. 3) (jf. præmis 24-29 og 36-43)*

2. *Ansvar uden for kontraktforhold — betingelser — retsstridighed — skade — årsagsforbindelse — annullation af en rådsbeslutning om at afvise et bud i forbindelse med et udbud vedrørende offentlige tjenesteydelseskontrakter på grund af manglende begrundelse — realiteten af ulovligheden og af årsagssammenhængen afhænger af undersøgelsen af anbringender, som skal være rettet mod den beslutning, der erstatter den annullerede beslutning — erstatningspåstand for tidlig (art. 288, stk. 2, EF) (jf. præmis 45-53)*

Angående

Dels en påstand om annullation af Rådets beslutning af 1. december 2008 om ikke at antage buddet afgivet af virksomhedssammenslutningen Alfastar-Siemens, som består af Alfastar Benelux og Siemens IT Solutions and Services SA, inden for rammerne af udbudsproceduren UCA-218-07 om teknisk vedligeholdelse — help desk og intervention på stedet af pc'ere, printere og periferiudstyr i Rådets Generalsekretariat (EUT 2008/S 91-122796), og om at tildele kontrakten til en anden tilbudsgiver, dels en påstand om erstatning.

Konklusion

1) Rådets beslutning af 1. december 2008 om ikke at antage buddet afgivet af virksomhedssammenslutningen Alfastar-Siemens, som består af Alfastar Benelux og Siemens IT Solutions and Services SA, inden for rammerne af udbudsproceduren UCA-218-07 om teknisk vedligeholdelse — help desk og intervention på stedet af pc'ere, printere og periferiudstyr i Rådets Generalsekretariat og om at tildele kontrakten til en anden tilbudsgiver, annulleres.

2) Erstatningspåstanden tages ikke til følge.

3) Rådet for den Europæiske Union betaler sagens omkostninger.